

# Amica

**OSC 521**

**OSC 621**

---

**INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU**

**PL  
CZ  
SK**

---



## Szanowni Państwo,

Staliście się Państwo użytkownikami najnowszej generacji okapu kuchennego. Okap ten został zaprojektowany i wykonany specjalnie z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie stanowić część nowoczesnie wyposażonej kuchni. Zastosowane w nim nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne i użycie najnowszej technologii produkcji, zapewniają mu wysoką funkcjonalność i estetykę. Przed przystąpieniem do montażu okapu prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji. Dzięki temu unikną Państwo błędnej instalacji i obsługi okapu.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru okapu naszej firmy

**Uwaga!**

**Wyrób przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.**

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian nie wpływających na działanie urządzenia. Dopuszczalne są zmiany w wyposażeniu, wystroju wewnętrznym i zewnętrznym wyrobu, nie wpływające na jego funkcjonalność i bezpieczeństwo.

## Vážení kupující,

Stali jste se uživateli nejnovější generace kuchyňských digestoří. Digestoř byla zaprojektována a vyrobena především proto, aby splňovala Vaše očekávání a zcela určitě bude součástí moderně vybavené kuchyně. Použitá v ní nejnovější konstrukční řešení a technologie zajišťují vysokou funkčnost a estetiku. Před začátkem montáže prosíme o důkladné seznámení se s obsahem tohoto návodu. Díky tomu předejdete chybnému zainstalování a obsluze digestoře.

Přejeme Vám spokojenost a příjemný pocit z volby této digestoře.

**Pozor!**

**Kuchyňský odsavač je určený pouze pro použití v domácnosti.**

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, jež neovlivňují činnost zařízení.

## Vážení kupujúci,

Stali ste sa užívateľmi najnovšej generácie kuchynských digestorov. Digestor bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal vaše nároky a stal sa súčasťou moderne vybavenej kuchyne. Moderné konštrukčné riešenie a technológia použité pri výrobe zaisťujú vysokú účinnosť a estetické pôsobenie. Pred začatím montáže preštudujte láskavo dôkladne tento návod. Len tak predídete chybám pri inštalácii a obsluhu digestora.

Prajeme vám mnoho spokojnosti s naším výrobkom.

**POZOR!**

**Kuchyňský odsavač je určený pouze pro použití v domácnosti.**

Výrobca neodpovedá za žiadne poškodenie, ktoré vzniklo v dôsledku montáže a používania v nesúlade s návodom na obsluhu.

## PL

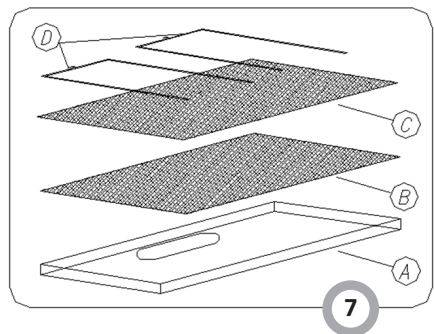
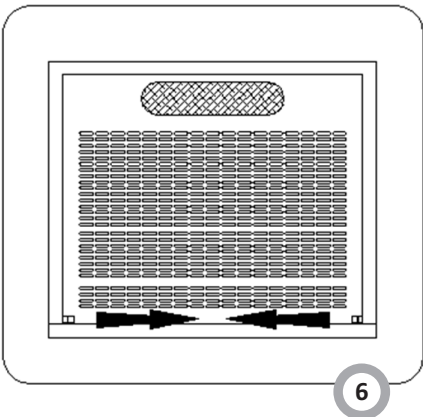
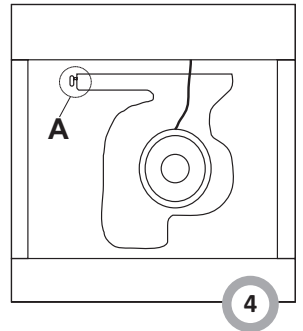
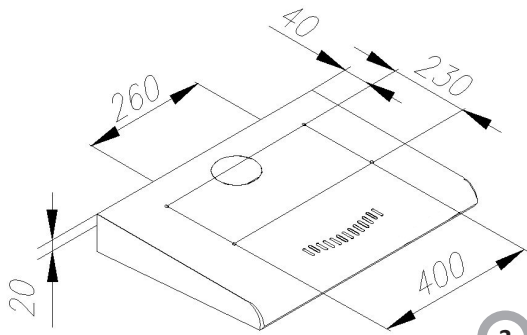
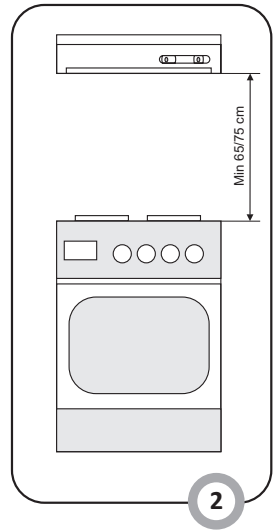
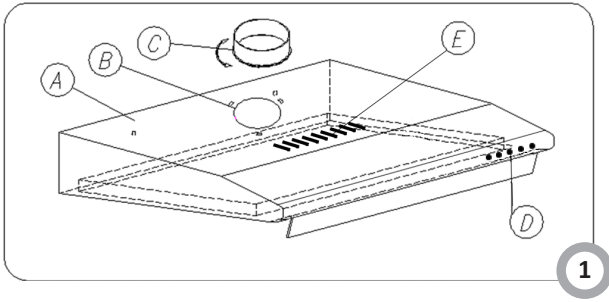
I CHARAKTERYSTYKA	7
II WYPOSAŻENIE	7
III DANE TECHNICZNE	7
IV WARUNKI EKSPLOATACJI	8
V MONTAŻ	9
VI OBSŁUGA I KONSERWACJA	10
VII GWARANCJA I OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA	12

## CZ

I CHARAKTERYSTIKA	13
II VYBAVENÍ	13
III TECHNICKÉ ÚDAJE	13
IV BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	14
V MONTÁŽ	15
VI OBSLUHA A ÚDRŽBA	16
VII ZÁRUKA A POPRODEJNÍ SERVIS	18

## SK

I CHARAKTERISTIKA	19
II VYBAVENIE	19
III TECHNICKÉ ÚDAJE	19
IV EXPLOAČNÉ PODMIENKY	20
V MONTÁŽ	21
VI OBSLUHA A ÚDRŽBA	22
VII ZÁRUKA A POPREDAJNA OBSLUHA.	24



Okap nadkuchenny służy do usuwania oparów kuchennych. Wymaga on zainstalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz. Długość przewodu (najczęściej rura  $\varnothing$  150 lub 120mm) nie powinna być dłuższa niż 4-5 m. Po zainstalowaniu filtra z węglem aktywnym okap może pracować jako pochłaniacz zapachów. W tym przypadku nie wymaga się instalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz, zaleca się natomiast montaż kierownicy wydmuchu powietrza. Okap nadkuchenny jest urządzeniem elektrycznym wykonanym w klasie ochrony przeciwporażeniowej podanej w tabeli ze specyfikacją techniczną. Okap posiada niezależne oświetlenie oraz wentylator wyciągowy z możliwością ustawienia jednej z trzech prędkości obrotowych. Okap jest przeznaczony do trwałego zamocowania na pionowej ścianie ponad kuchenką gazową lub elektryczną.

## II WYPOSAŻENIE

Okap nadkuchenny jest złożony z następujących elementów (Rys. 1):

- A. Korpus okapu,
- B. Zaślepka otworu wylotowego,
- C. Króciec przyłączeniowy,
- D. Panel sterowania
- E. Kratki wylotu powietrza

## III DANE TECHNICZNE

Typ okapu	OSC 521	OSC 621
Napięcie zasilania	AC 230V ~50Hz	AC 230V ~50Hz
Silnik wentylatora	1	1
Oświetlenie	28W	28W
Ilość filtrów tłuszcz.	1	1
Stopnie prędkości	3	3
Szerokość [cm]	50	60
Głębokość [cm]	47	47
Wysokość [cm]	~12	~12
Wylot [ $\varnothing$ mm]	120	120
Wydajność [m <sup>3</sup> /h]	max. 335	max. 335
Pobór mocy [W]	138	138
Głośność [dBA]	51	51
Waga [kg]	3,80	4,30
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	II	II
Rodzaj pracy	Wyciąg lub pochłaniacz	Wyciąg lub pochłaniacz
Kolor	Biały	Biały

1. Okap nadkuchenny, służy do usuwania oparów kuchennych na zewnątrz, należy podłączyć go do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych, będących w eksploatacji).
2. Urządzenie należy zamontować na wysokości, co najmniej 650 mm płyty kuchennej. Jeżeli w instrukcjach instalowania urządzeń gazowych podano większą odległość, należy to uwzględnić.
3. Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia, podczas zdejmowania naczyń z nadpalnika, należy ustawić minimalny płomień.
4. Potrawy przygotowywane na tłuszczach powinny być stale nadzorowane, gdyż przegrzany tłuszcz może się łatwo zapalić.
5. Filtr przeciw tłuszczowy do okapu kuchennego należy czyścić, co najmniej, co 1 miesiąc, gdyż nasycony tłuszczem jest łatwopalny.
6. Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.
7. Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza). Bezpieczna eksploatacja jest możliwa, gdy przy jednoczesnej pracy okapu i urządzeń spalających, zależnych od powietrza w pomieszczeniu, w miejscu ustawienia tych urządzeń panuje podciśnienie najwyżej 0,004 milibara (ten punkt nie obowiązuje, gdy okap nadkuchenny jest użytkowany jako pochłaniacz zapachów).
8. Przy podłączeniu do sieci 230 V wymagane jest podłączenie do sprawnego gniazda elektrycznego.
9. Okap nie powinien służyć jako płaszczyna podparcia dla osób znajdujących się w kuchni.
10. Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (PRZYNAJMNIJ RAZ W MIESIĄCU, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji). Nieprzestrzeganie zasad dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem.
11. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien być wymieniony w specjalistycznym zakładzie naprawczym.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody lub pożary spowodowane przez urządzenie a wynikające z nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.

## ROZPAKOWANIE

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób nie zagrażający środowisku. Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.



**Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.**

## ZALECENIA:

1. Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania.
2. Przed montażem rozwinąć i wyprostować przewód sieciowy.
3. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.



**Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawili się okapem.**



**UWAGA: przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego i sprawdzeniem jego prawidłowego działania należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i NIE został przynięciony przez okap w trakcie czynności montażowych.**

**Aby zamontować okap należy wykonać następujące czynności:**

1. Na odpowiedniej wysokości zawiesić korpus okapu (rys.2).
2. Podłączyć okap do przewodu wentylacyjnego.
3. Podłączyć okap do sieci elektrycznej.

**Montaż korpusu okapu do ściany (Rys. 3)**

a) zaznaczyć na ścianie pionową linię pomocniczą, wyznaczającą środek kuchenki, zdemontować osłonę dolną (spodnią część okapu), przyłożyć obudowę okapu (rys. 1 poz. A) do ściany jego zaznaczonym środkiem na pionowej linii.

Uwaga: należy upewnić się również, czy obudowa „A” jest wypoziomowana.

b) zaznaczyć na ścianie rozstaw otworów montażowych.

c) wywiercić zaznaczone na ścianie otwory używając wiertła o średnicy odpowiadającej załączonym kołkom rozporowym, wbić kołki a następnie przykręcić do ściany obudowę okapu „A” wkrętami z zestawu montażowego.

**Montaż korpusu okapu pod szafkę**

a) sporządzić papierowy szablon odwzorowujący rozstaw otworów montażowych na górnej części korpusu okapu oraz otwór wylotu powietrza (tylko w wersji pracy jako pochłaniacz),

b) wywiercić wymagane otwory w dolnej półce szafki oraz zamocować korpus okapu za pomocą uprzednio zakupionych wkrętów.

Uwaga:

- jeżeli okap będzie pracował jako pochłaniacz, nie należy zasłaniać otworów wylotowych powietrza znajdujących się w górnej części korpusu okapu.

- jeżeli okap będzie pracował jako wyciąg i otwór wylotowy w ścianie znajdował się będzie nad szafką, to należy wywiercić dodatkowe otwory pod rurę wylotową w pozostałych przegrodach szafki.

**Podłączenie do sieci elektrycznej i kontrola działania**

Po podłączeniu do sieci elektrycznej (zgodnie z określonymi wcześniej wymaganiami) należy sprawdzić czy działa oświetlenie okapu oraz czy prawidłowo pracuje jego silnik.

Po zainstalowaniu okapu gniazdo powinno być dostępne w celu odłączenia wtyczki od zasilania.

**Ustawienie trybu pracy okapu kuchennego****Ustawienie wyciągowego trybu pracy okapu**

W trakcie wyciągowego trybu pracy okapu powietrze odprowadzane jest na zewnątrz specjalnym przewodem.

Okap musi być podłączony do otworu odprowadzającego powietrze na zewnątrz za pomocą sztywnego lub elastycznego przewodu o średnicy 120 mm i odpowiednich zacisków do przewodów, które należy nabyć w placówkach z materiałami instalacyjnymi. Jeden koniec przewodu należy podłączyć do króćca przyłączeniowego, a drugi do otworu wylotu powietrza. Należy również ustawić dźwignię zmiany trybu pracy w pozycję górną.

Dźwignia ta znajduje się z boku w przedniej części plastikowego korpusu silnika; wewnątrz okapu - (rys. 4 poz. A)

Podłączenie należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi.

**Ustawienie trybu pracy okapu jako pochłaniacz zapachów**

W tej opcji pracy przefiltrowane powietrze wraca z powrotem do pomieszczenia poprzez specjalne otwory znajdujące się w górnej części korpusu okapu.

Przy tym ustawieniu należy nabyć i zamontować filtr węglowy (montaż w dalszej części instrukcji).

Dodatkowo należy ustawić dźwignię zmiany trybu pracy w pozycję dolną (rys. 4 poz. A) oraz zasłonić otwór wylotowy powietrza zaślepką (rys. 1 poz. B).

**Prędkości wentylatora**

Prędkości najniższą i średnią stosuje się przy normalnych warunkach oraz małym natężeniu oparów, natomiast prędkość najwyższą stosować tylko przy dużym stężeniu oparów kuchennych, np. podczas smażenia, czy grillowania.

## 1. Bezpieczeństwo użytkowania

Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa podanych w niniejszej instrukcji! Opakowanie są wykonane z materiałów nadających się do powtórnego przetworzenia. Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy usunąć opakowanie i pozbyć się go zgodnie z przepisami. Uwaga: Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci. Filtr przeciwłuszczykowy oraz filtr z węglem aktywnym powinny być czyszczone lub wymieniane, wg zaleceń producenta, lub częściej w razie intensywnego używania (ponad 4 godziny dziennie). W przypadku użytkowania kuchenki gazowej nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia. Podczas zdejmowania naczyń z gazu należy ustawić minimalną wielkość płomienia. Zawsze należy sprawdzać czy płomień nie wykracza poza naczynie, gdyż powoduje to niepożądane straty energii i niebezpieczną koncentrację ciepła. Nie należy używać okapu do celów innych niż te, do których jest on przeznaczony.

## 2. Obsługa

### 2.1 Panel sterowania

Działanie okapu jest kontrolowane za pomocą przełącznika zespolonego (rys 5):

- „1” – włączenie pierwszej prędkości pracy silnika okapu,
  - „2” – druga prędkość pracy silnika okapu,
  - „3” – trzecia prędkość silnika okapu,
  - „0” – wyłącznik pracy silnika okapu,
  - „L” - włączenie / wyłączenie oświetlenia.
- Regulacja ta pozwala na dobranie optymalnej prędkości wentylatora do potrzeb użytkownika przy minimalnej wartości hałasu.



### 3. Konserwacja

Regularna konserwacja i czyszczenie urządzenia zapewni dobrą i bezawaryjną pracę okapu oraz przedłuży jego żywotność. Należy zwracać szczególną uwagę, aby filtr przeciw tłuszczowy i filtr z węglem aktywnym były czyszczone i wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta.

#### 3.1 Aluminiowy filtr przeciw tłuszczowy

##### 1. Czyszczenie.

Filtr przeciw tłuszczowy powinien być czyszczony co 1 miesiąc, podczas normalnej pracy okapu, w zmywarce do naczyń lub ręcznie przy użyciu łagodnego detergentu lub mydła w płynie.

##### 2. Wymiana (Rys 6).

Demontaż filtra odbywa się poprzez:

- a) zdjęcie dolnej osłony poprzez zwolnienie zatrzasków (rys. 6), przy czym należy pamiętać o zabezpieczeniu filtra ręką podczas zwalniania zatrzasków
- b) demontaż drutów podtrzymujących (rys. 7 poz. D)
- c) wyjęcie filtra przeciw tłuszczowego (rys. 7 poz. B)

#### 3.2. Filtr węglowy

##### Działanie.

Filtr węglowy stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtr z węglem aktywnym posiada zdolność pochłaniania zapachów aż do swego nasycenia. Nie nadaje się także do mycia ani do regeneracji i powinien być wymieniany, co najmniej raz na 2 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

##### Wymiana (Rys. 7)

- wyjąć dolną osłonę poprzez zwolnienie zatrzasków (rys. 6),
- wymienić filtr węglowy (rys. 7 poz. C) który powinien się znajdować na filtrze przeciw tłuszczowym (rys. 7 poz. B),
- zamocować filtr przeciw tłuszczowy z filtrem węglowym do okapu za pomocą drutów podtrzymujących (rys. 7 poz. D).

#### 3.3. Oświetlenie.

Instalacja oświetlenia składa się z żarówki o mocy 28W

W celu wymiany uszkodzonej żarówki należy:

- a) wyjąć osłonę dolną z obudowy okapu,
- b) wymienić żarówkę używając do tego celu kawałka szmatki lub papieru,
- c) ponownie założyć osłonę dolną do obudowy okapu,

#### 3.4. Czyszczenie

Podczas normalnego czyszczenia okapu nie należy:

- Używać namoczonych szmatek lub gąbek ani strumienia wody.
- Stosować rozpuszczalników ani alkoholu, ponieważ mogą one zmatowić lakierowane powierzchnie.
- Stosować substancji żrących, zwłaszcza do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej.
- Używać twardej, szorstkiej szmatki

Zaleca się stosowanie wilgotnej szmatki oraz obojętnych środków myjących.

Filtr przeciw tłuszczowy powinien być czyszczony co miesiąc, poprzez mycie ręczne przy użyciu łagodnego detergentu lub mydła w płynie lub w zmywarce do naczyń (do 60°C). Po kilku myciach w zmywarce, kolor filtra aluminiowego może ulec zmianie. Zmiana koloru nie oznacza nieprawidłowości oraz konieczności jego wymiany.

### Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wykonywane są wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

### Obsługa posprzedażna

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



#### Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE
- dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/WE

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Kuchyňský odsavač slouží k odstraňování kuchyňských pachů. Vyžaduje kanál, odvádějící vzduch zevnitř. Délka kanálu (trubka Ø 120 / Ø 150) by neměla být delší než 4-5 m. Po instalování filtru s aktivním uhlím může pracovat jako absorbent pachů. V tomto případě není vyžadován kanál odvádějící vzduch zevnitř. Kuchyňský odsavač je elektrické zařízení, které je vyrobeno v třídě protipožární ochrany uvedené v tabulce s technickými údaji. třídě ochrany proti úrazu elektrickým proudem. Právní předpisy vyžadují uzemnění. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost z titulu eventuálních škod, jaké mohou utrpět osoby anebo předměty v důsledku nedodržení povinností, jejichž splnění tyto předpisy vyžadují. Dodatečně je nutné zajistit možnost odpojení zařízení od elektrické sítě, vyjmutím zástrčky anebo vypnutím dvoupólového spínače. Odsavač vlastní nezávislé osvětlení jak rovněž odtahový ventilátor s možností nastavení jedné z pěti rychlostí otáčení. Odsavač je určený k stabilnímu připevnění na svislé stěně nad elektrickým anebo plynovým sporákem.

## II VYBAVENÍ

Kuchyňský odsavač se skládá z následujících elementů (Výkr. 1):

Skříně digestoře A, vybavené vývěvy ventilátoru B a F, skupiny vypínačů D, stáلهo předního okénka E, lemu C pro připojení k ventilačnímu potrubí.

## III TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	OSC 521	OSC 621
Napájecí napětí	AC 230V ~50Hz	AC 230V ~50Hz
Motor ventilátoru	1	1
Osvětlení	28W	28W
Počet protitukových filtrů	1	1
Rychlostní stupně	3	3
Šířka [cm]	50	60
Hloubka [cm]	47	47
Výška [cm]	~12	~12
Odtahový otvor [ø mm]	120	120
Výkonnost [m <sup>3</sup> /h]	max. 335	max. 335
Příkon [W]	138	138
Hlasitost [dBA]	51	51
Hmotnost netto [kg]	3,80	4,30
Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem	II	II
Druh práce	Odsavač anebo absorbent	Odsavač anebo absorbent
Barva	Bílý	Bílý

1. Kuchyňský odsavač, který slouží k odstraňování kuchyňských pachů na zevnitř (práce jako odtah), připojte do příslušného ventilačního kanálu (nepřipojujte do komínových, kouřových anebo spalinových kanálů, jež jsou v exploataci).
2. Zařízení namontujte ve výšce alespoň 650 mm od varné desky. Pokud v montážních návodech k plynovým zařízením byla uvedena větší vzdálenost, vezměte to v úvahu.
3. Pod kuchyňským odsavačem není možné ponechávat otevřený oheň. V průběhu odebírání nádob z hořáku nastavte minimální plamen.
4. Pokrmy připravované na tucích musí být pod neustálým dozorem, protože přehřátý tuk se může snadno vznítil.
5. Protitukový filtr do kuchyňského odsavače očistěte jedenkrát do měsíce. Filtr příliš silně nasycený je snadno zápalný.
6. Před každou operací výměny filtru anebo před zahájením oprav, vyjměte zástrčku zařízení ze zásuvky
7. Jestliže se v místnosti, mimo odsavače, exploatuje jiné zařízení o neelektrickém napájení energií (např. pečení trouby na tekuté palivo, průtokové ohříváče, termy), postarejte se o dostatečnou ventilaci (přívod vzduchu). Bezpečná exploatace je možná, pokud při současně práci odsavače a spalujících zařízení, závislých na vzduchu v místnosti, ve které jsou ustaveny, panuje podtlak nejvíce 0,004 milibarů (ten bod je neplatný, pokud je kuchyňský odsavač používán jako absorbent pachů).
8. Při připojení k síti 230 V je vyžadované připojení k správně fungující, uzemněné a zabezpečené pojistkou 10 A elektrické zásuvce.
9. Odsavač nesmí sloužit jako plocha podpory pro osoby nacházející se v kuchyni.
10. Odsavač musí být často čištěný jak zevnitř, tak i vevnitř (NEJMÉNĚ JEDNOU MĚSÍČNĚ, při dodržování pokynů týkajících se údržby, uvedených v tomto návodu). Nedodržování zásad týkajících se čištění odsavače, jak rovněž výměny filtrů může způsobit vznik ohrožení požárem.
11. Jestliže bude napájecí vodič poškozený, musí být vyměněný v specializovaném opravářském podniku.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za eventuální škody anebo požáry způsobené zařízením a vyplývajícím z nedodržování pokynů uvedených v tomto návodu.

## ROZBALENÍ

Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození. Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí. Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.



**Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.**

## POKYNY:

1. Zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá místním parametrům napájení.
2. Před montáží rozvířte a narovnejte síťový vodič.
3. Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenou fyzickou, mentální anebo psychickou schopností, anebo nezkušenými osobami bez zkušeností s obsluhou spotřebiče, leda, že to probíhá pod dozorem anebo v souladu s návodem obsluhy spotřebiče, odevzdané osobami odpovědnými za jejich bezpečnost.



**Věnujte pozornost dětem,  
aby si nehráli s odsavačem.**



**POZOR: před připojením odsavače k síťovému napájení a kontrolou jeho bezchybné činnosti vždy zkontrolujte, zda napájecí kabel byl správně instalovaný a nebyl přiskřepnutý v průběhu montážních prací.**

Při montáži digestoře je nutné vykonat následující kroky :

1. Zavěste těleso kuchyňského odsavače v odpovídající výšce (obr.2).
2. Připojte odsavač k ventilaci.
3. Zapojte odsavač do elektrické sítě.

#### Montáž tělesa kuchyňského odsavače na stěnu

a) vyznačte na stěně svislou pomocnou čáru, která prochází středem sporáku, demontujte dolní kryt (spodní část kuchyňského odsavače), přiložte těleso kuchyňského odsavače (obr. 1 poz. A) ke stěně na svislou čáru jeho označeným prostředkem.

Pozor: přesvědčte se také, zda je těleso „A“ ve vodorovné poloze.

b) označte na stěně vzdálenost montážních otvorů.

c) vyvrtejte označené otvory na stěně používající vrtáky průměrem odpovídajícím připojeným hmoždinkám. Následovně vbijte hmoždinky a připojenými k montážnímu kompletu šrouby přišroubujte na stěnu těleso „A“ kuchyňského odsavače

#### Montáž tělesa kuchyňského odsavače pod skříňku

a) vyhotovte papírovou šablonu, která kopíruje vzdálenost montážních otvorů v horní části tělesa kuchyňského odsavače a odtahového otvoru vzduchu (pouze v pracovní verzi jako absorbent),

b) vyvrtejte požadované otvory v dolní polici skřínky a připevnit těleso kuchyňského odsavače pomocí dřívě zakoupených šroubů.

Pozor:

- jestliže kuchyňský odsavač bude pracovat jako absorbent nezacítaněte odtahové otvory vzduchu nacházejících se v horní části tělesa kuchyňského odsavače.

- jestliže kuchyňský odsavač bude pracovat jako digestoř a odtahový otvor ve stěně nad skříňkou, je potřebné vyvrát dotatečné otvory pod odtahovou trubku ve zbývajících přepážkách skřínky.

#### připojení k elektrické síti a kontrola činnosti

Po připojení k elektrické síti (v souladu s dříve určenými požadavky) zkontrolujte, zda funguje osvětlení odsavače, jak rovněž jestli správně funguje jeho motor. Po instalování odsavače musí být zásuvka uzemněná a přístupná pro odpojení zástrčky od napájení.

#### Nastavení pracovního režimu kuchyňského odsavače

##### Nastavení způsobu práce digestoře jako odsavače

V průběhu odsávání je vzduch odváděn ven zvláštním potrubím. V tomto případě je nutné odstranit filtry s aktivním uhlím. Digestoř je nutné připojit k otvoru odvádějícímu vzduch ven prostřednictvím pevného nebo ohybného potrubí o průměru 120mm, který je možné zakoupit v obchodech s instalačními materiály.

Připojení je nutné pověřit vy kvalifikované osobě.

##### Nastavení způsobu práce digestoře jako pohlcovače

V tomto případě se filtrovaný vzduch vrací zpět do pokoje prostřednictvím otvorů od přední strany digestoře. V tomto případě je nutné zamontovat filtr s aktivním uhlím (obr. 6).

#### rychlosti ventilátoru

Nejnižší a střední rychlost používejte v normálních pracovních podmínkách, jak rovněž malé koncentraci par, zatímco nejvyšší rychlost (TURBO) používejte pouze při silné koncentraci kuchyňských par, např. v průběhu smažení, anebo grilování.

## 1. Bezpečnost uživatele

Bezpodmínečně dodržujte bezpečnostní pokyny, které jsou uvedeny v tomto návodu! Tento spotřebič není určený do užívání osobami (v tom dětmi) o omezených fyzických, mentálních nebo psychických schopnostech, anebo pro osoby bez zkušeností či znalostí spotřebiče, ledaže obsluha probíhá pod dohledem anebo v souladu s návodem na obsluhu odevzdané jim osobami, jež jsou odpovědné za jejich bezpečnost. Protitukový filtr, jak rovněž aktivní uhlíkový filtr musí být vyměňovaný v souladu s pokyny výrobce anebo častěji v případě intenzivní exploatace (více než 4 hodiny denně). V případě používání plynového sporáku, není dovoleno ponechávat otevřený plamen. V průběhu odebírání nádobí z plynu je zapotřebí nastavit minimální velikost plamene. Vždy náleží kontrolovat, zda plamen nepřekračuje nádobu, protože to způsobuje zbytečné ztráty energie a nebezpečnou koncentraci tepla. Nepoužívejte odsavač k jiným cílům než k těm, ke kterým je určený.

## 2. Obsluha

### 2.1 Ovládací panel

Práce digestoře je řízena pomocí sdruženého přepínače (Obr. 5)

- „1” – zapnutí prvního rychlostního stupně motoru digestoře
- „2” – druhý rychlostní stupeň motoru
- „3” – třetí rychlostní stupeň motoru
- „0” – vypnutí práce motoru
- „L” - zapnutí / vypnutí osvětlení.

Tato regulace dovoluje volbu optimální rychlosti ventilátoru dle potřeb uživatele a při minimální míře hluku.

### 3. Konzervace

Pravidelná koncentrace a čištění zařízení zajistí dobrou a bezporuchovou práci odsavače, jak rovněž prodlouží jeho trvanlivost. Věnujte speciální pozornost, aby protitukový filtr a filtr s aktivním uhlím byly čištěné a vyměňované v souladu s pokyny výrobce. V průběhu čištění a konzervace odpojte odsavač od elektrické sítě.

#### 3.1 Kovové protitukové filtry

##### 1. čištění

Hliníkový tukový filtr je třeba nejméně jednou za dva měsíce vyčistit umytím v myčce nebo v teplé vodě s přísadkou mírného saponátu. Filtr demontujeme uvolněním bezpečnostních kolíků (obr.5),

##### 2. Výměna (výkr. 6).

Pro demontáž tukového filtru je nutné:

a) demontáž krytu tukového filtru (obr. 6 položka B),

b) sejmutí dolního krytu odsavače uvolněním západky zámku,

c) vyjmutí kovového tukového filtru.

při tom je nutné pamatovat o zajištění filtru rukou při uvolňování kolíků, demontovat úchyty D zajišťující filtry (obr. 6), vyměnit filtr a opětovně zamontovat úchyty a sítku

#### 3.2. Uhlíkový filtr

##### Činnost.

Filtr s aktivním uhlím (B obr. 6) má schopnost pohlcování zápachů až do svého nasycení. Není možné ho mýt, ani regenerovat, a je nutné ho vyměňovat min. jednou za 1 měsíc nebo častěji v případě intenzivního použití digestoře.

##### Výměna (výkr. 7)

- vytáhnout kryt A (obr. 6) spolu s protitukovým filtrem B,

- vyměnit uhlíkový filtr umístěný na hliníkovém filtru B.

- zamontovat protitukový filtr spolu s filtrem s aktivním uhlím do digestoře

#### 3.3. Osvětlení.

Osvětlení se skládá z žárovky o výkonu 28W

V případě výměny poškozené žárovky je nutné:

a) vytáhnout kovový filtr z digestoře, (viz bod 3.1 a)

b) vyměnit poškozenou žárovku používaje k tomu kousek hadříku nebo papíru,

c) vrátit kovový filtr zpátky do digestoře.

#### 3.4. Čištění

Během normálního čištění digestoře:

- nepoužívat mokrých hadříků, houbiček ani proudu vody.

- nepoužívat rozpouštědel, ani alkoholu, protože mohou způsobit, že lakovaný povrch bude matný.

- nepoužívat žiraviny, především při čištění povrchu z nerezové oceli.

- používejte tvrdého, drsného hadříku

Doporučuje se použití vlhkého hadříku a neutrálních mycích prostředků.

Tukový filtr je třeba čistit každý měsíc - mýt ručně s neabrazivním detergentem nebo tekutým mýdlem nebo v myčce (max 60 ° C). Po několik mytí v myčce, filter může zmenit barvu. Změna barvy neznamená selhání a není potřebná výměna filtru.

**Záruka**

Záruční opravy se provádějí na základě záručního listu. Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením. Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.



**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

**Martykán servis**

Zámecká 3  
698 01 Veselí nad Moravou  
Tel: 518 324 555  
e-mail: servis@martykanservis.cz  
www.martykanservis.cz

**Fastplus s.r.o.**

Na pántoch 18  
831 06 Bratislava - Rača  
Tel: 2 4910 5853-54  
www.fastplus.sk

**Prohlášení výrobce**

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapětová zařízení 2006/95/EC,
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/EC,
- směrnice ErP - 2009/125/EC

a proto byl spotřebič označen **CE** a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.



Digestor slúži na odstraňovanie kuchynských pár. Vyžaduje inštaláciu potrubia na odvod vzduchu z miestnosti. Dĺžka potrubia (obyčajne rúrka s priemerom 150 alebo 120 mm) nesmie byť dlhšia než 4 - 5 m. Ak je zaradený filter s aktívnym uhlíkom, môže digestor pracovať ako pohlcovač pachov. V takom prípade nie je nutná inštalácia potrubia na odvod vzduchu z miestnosti, avšak odporúča sa použiť usmerňovač (regulátor) odvádzaného vzduchu. Nadkuchenny odsávač je to zariadenie, ktoré je vyrobené v triede ochrany pred zásahom elektrickým prúdom uvedenej v tabuľke s technickou špecifikáciou. Je osadený vlastným osvetlením a ventilátorom, ktorý je možné nastaviť na jednu z troch rýchlostí otáčok. Digestor musí byť trvale pripevnený na zvislú stenu nad elektrickým alebo plynovým sporákom.

## II VYBAVENIE

Kuchynský odsávač sa skladá z nasledujúcich elementov (výkr. 1):

Krytu kuchynského odsávača A, vybaveného výfukmi ventilátora B a F, komplexu vypínačov D, prednej okennej tabule E, príruby (prírub) C k pripojeniu ventiláčného prevodu.

## III TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	OSC 521	OSC 621
Napätie zdroja	AC 230V ~50Hz	AC 230V ~50Hz
Motor ventilátora	1	1
Osvetlenie	28W	28W
Počet protitukových filtrov	1	1
Rýchlostné stupne	3	3
Šírka [cm]	50	60
Hĺbka [cm]	47	47
Výška [cm]	~12	~12
Výstupný otvor [ø mm]	120	120
Výkon [m <sup>3</sup> /h]	max. 335	max. 335
Príkion [W]	138	138
Hlasitosť [dBA]	51	51
Hmotnosť	3,80	4,30
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	II	II
Druh práce	Odt'ah alebo absorbent	Odt'ah alebo absorbent
Farba	Biely	Biely

1. Kuchynský odsávač pre odstraňovanie kuchynských výparov navonok, je nutné pripojiť do príslušného ventilačného kanálu (nepripájať do komínových, dymových alebo spalinových kanálov, ktoré sú v эксплуатации).
2. Zariadenie namontujte vo výške aspoň 650 mm varnej dosky. Pokiaľ v montážnych návodoch k plynovým zariadením bola uvedená väčšia vzdialenosť, zoberte to do úvahy.
3. Pod kuchynským odsávačom nie je povolené ponechať otvorený plameň; v priebehu odoberania riadu z plynu nastavte minimálnu veľkosť plameňa.
4. Jedlá pripravované na tukoch musia byť neustále dohliadané, pretože príliš zahriaty tuk sa môže vznietiť.
5. Čistenie hliníkového filtra, je potrebné vykonávať najprajmenšom raz na mesiac, v súvislosti s existujúcim rizikom požiaru (nasýtený tuk je ľahko zápalný).
6. Pred každou operáciou čistenia alebo výmeny filtra alebo pred začiatkom opráv, vyťahnite zástrčku spotrebiča zo zásuvky.
7. Ak sa v miestnosti, okrem kuchynského odsávača, exploatuje aj iný spotrebič s neelektrickým napájaním (napr. pece na tekuté palivo, prietokové ohrievače, termy), je nutné zabezpečiť postačujúcu ventiláciu (prívod vzduchu). Bezpečná exploatácia je možná, keď pri súčasnej práci kuchynského odsávača a spaľujúcich zariadení, ktoré sú závislé na vzduchu v miestnosti, v mieste nastavenia týchto zariadení je podtlak najvyššie 0,004 milibar (tento bod neplatí, kedy je kuchynský odsávač používaný ako absorbent zápachov).
8. Pre pripojenie k sieti 230 V je požadované pripojenie do odpovedajúcej elektrickej zásuvky.
9. Odsávač nemôže slúžiť ako plocha podpory pre osoby nachádzajúce sa v kuchyni.
10. Odsávač musí byť často čistený jak zvnútra, tak i zvonka (NAJMENEJ RAZ MESAČNE, pri dodržovaní pokynov týkajúcich sa údržby, uvedených v tomto návodu). Nedodržovanie zásad týkajúcich sa čistenia odsávača, ako aj výmeny filtrov môže spôsobiť vznik ohrozenia požiarom.
11. Ak napájací kábel bude poškodený, to musí byť vymenený v špecializovanom opravárskom podniku.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za eventúálne škody alebo požiare spôsobené zariadením a vyplývajúcim z nedodržovania pokynov uvedených v tomto návodu.

## ROZBALENIE

Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu. Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie. Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

**Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrecúška, kúsky polystyrénu a pod.) treba počas rozbalovania udržovať mimo dosahu detí.**



## POKYNY:

1. Skontrolujte, či napätie uvedené na výrobnom štítku odpovedá miestnym parametrom napájania.
2. Pred montážou rozviňte a narovnajzte sieťový kábel.
3. Tento spotrebič nie je určený k používaniu pre osoby (v tom deti) s obmedzenou fyzickou, psychickou alebo mentálnou schopnosťou, alebo pre osoby s nedostatkom skúseností alebo znalostí zariadenia, ledaže to prebieha pod dozorom alebo v súlade s návodom na používanie spotrebiča, odovzdanej osobami zodpovedajúcimi za ich bezpečnosť.

**venujte pozornosť deťom,  
aby sa nehrali s kuchynským odsávačom.**



**POZOR: pred pripojením odsávača k sieťovému napájaniu a kontrole jeho bezchybnej činnosti vždy skontrolujte, či napájací kábel bol správne inštalovaný a nebol priškrpnutý v priebehu montážnych prác.**

**Pre namontovanie kuchynského odsávača je nutné vykonať nasledujúce činnosti:**

1. Zaveste korpus kuchynského odsávača v odpovedajúcej výške (obr.2).
2. Pripojiť digestor k ventilačnému rozvodu
3. Pripojiť digestor k elektrickej sieti

**Montáž korpusu kuchynského odsávače na stenu**

a) vyznačte na stene zvislú pomocnú čiaru, ktorá prechádza stredom šporáku, demontujte dolný kryt (spodnej časti kuchynského odsávača), priložte korpus kuchynského odsávača (obr. 1 poz. A) na stenu na čiaru jeho označeným stredom.

Pozor: presvedčte sa tiež, či je korpus „A“ vo vodorovnej polohe.

b) označte na stene vzdialenosť montážnych otvorov.

c) vyvrtajte označené otvory na stene používajúc vrtáky priemerom odpovedajúcim pripojeným hmoždinkám. Nasledovne vbite hmoždinky a pripojenými k montážnemu kompletu skrutkami priskrutkujte na stenu korpus „A“ kuchynského odsávača

**Montáž korpusu kuchynského odsávača pod skrinku**

a) vyhotovte papierovú šablónu, ktorá kopíruje vzdialenosť montážnych otvorov v hornej časti korpusu kuchynského odsávača a odťahového otvoru vzduchu (len v pracovnej verzii s absorbentom),

b) vyvrtajte požadované otvory v dolnej polici skrinky a pripevnite korpus kuchynského odsávača pomocou skôr nakúpených skrutiek.

**Pozor:**

- ak bude kuchynský odsávač pracovať ako absorbent nezakrývajte odťahové otvory vzduchu nachádzajúce sa v hornej časti korpusu kuchynského odsávača.

- ak bude kuchynský odsávač pracovať ako digestor a odťahový otvor vo stene nad skrinkou, je potrebné vyvrtáť dodatočné otvory pod odťahovou rúrou v zostávajúcich priečkoch skrinky.

**Pripojenie k elektrickej sieti a kontrola funkčnosti.**

Po pripojení k elektrickej sieti (v súlade s vyššie uvedenými pokynmi) je nutné skontrolovať osvetlenie a správny chod motora digestora. Po montáži digestora musí byť el. zásuvka prístupná, aby bolo možné odpojiť zástrčku od zdroja napätia.

**Režim prevádzky digestora****Nastavenie digestora na režim odsávania**

V tomto prípade je vzduch odvádzaný von zvláštnym potrubím. Pri takom nastavení je nutné odstrániť prípadné filtre s aktívnym uhlíkom.

Digestor je pripojený k ventilačnému otvoru odvádzajúcemu vzduch von z miestnosti pomocou pevného alebo pružného potrubia s priemerom 120 mm a správnych objímok k tomuto potrubiu, ktoré sú dostupné v obchodoch s inštaláčnymi materiálmi.

Pripojením je nutné poveriť kvalifikovanú osobu.

**Nastavenie digestora na režim filtrácie**

V tomto prípade sa prefiltrovaný vzduch vracia späť do miestnosti prostredníctvom výrezov umiestnených po oboch stranách horného komína.

Prí takom nastavení je nutné namontovať filter s aktívnym uhlíkom a odporúča sa tiež namontovať regulátor odvádzaného vzduchu.

**Rýchlosti ventilátora**

Najnižšia a prostredná rýchlosť slúžia na prevádzku za normálnych podmienok a na odstraňovanie nízkych koncentrácií pár, kým najvyššia rýchlosť slúži len na odstraňovanie vysokých koncentrácií kuchynských pár, napr. počas vyprážania alebo grilovania.

## 1. Prevádzková bezpečnosť

Je nutné dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode! Protitukové filtre a tiež filtre s aktívnym uhlíkom je nutné čistiť alebo vymieňať podľa pokynov výrobcu alebo v prípade intenzívneho používania (viac než 4 hodiny denne) aj častejšie. Tento spotrebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost. V případě inštalácie digestora nad plynovým sporákom nesmie byť ponechaný otvorený plameň. Pri snímaní nádob zo sporáka stiahnite plameň na minimum. Vždy je potrebné kontrolovať, či plameň nepresahuje cez okraj nádoby, pretože to spôsobuje nežiaduce straty energie a nebezpečnú koncentráciu tepla. Digestor sa nesmie používať na iné účely, než na tie, na ktoré je určený. Nie je dovolené otvárať ani zatvárať clony odsávača iným spôsobom ako zapnutím alebo vypnutím odsávača.

## 2. Zaobchádzanie

### 2.1 Ovládací panel

Činnosť kuchynského odsávača je kontrolovaná pomocou spriahnutého prepínača  
Obr. 5

- „1” – zapnutie prvej rýchlosti práce motora kuchynského odsávača,
- „2” – druhá rýchlosť práce motora kuchynského odsávača,
- „3” – tretia rýchlosť motora kuchynského odsávača,
- „0” – vypínač práce motora kuchynského odsávača,
- „L” - zapnutie / vypnutie osvetlenia.

Táto regulácia umožňuje voľbu optimálnej rýchlosti ventilátora pre potreby používania pri minimálnej hodnote hluku.

### 3. Údržba

Regulárna údržba a čistenie spotrebiča zabezpečí dobrou a bezporuchovou prácu kuchynského odsávača, ako aj predĺži jeho trvanlivosť. Je nutné venovať špeciálnu pozornosť, aby tukové aj uhlíkové filtre boli vymieňané v súlade s odporúčaním.

#### 3.1 Tukový filter

Hliníkový tukový filter je nutné prinajmenšom raz mesačne čistiť mytím umývaním v umývačke riadu alebo v teplej vode s dodatkom jemného detergentu. Demontáž filtra sa uskutočňuje uvoľnením zabezpečujúcich kolíčkov (výkr.5), pričom je nutné pamätať o zabezpečení filtra rukou v priebehu uvoľňovania kolíčkov, vymontovať úchyty D zabezpečujúce filtre (výkr. 6), vymeniť filter a opätovne namontovať úchyty ako aj sieťke.

#### 3.2. Uhlíkový filter

##### Činnosť

Uhlíkový filter sa používa výlučne vtedy, keď odsávač nie je pripojený k ventilačnému kanálu. Filter s aktívnym uhlím má schopnosť absorbovania pachov až do svojho nasýtenia. Nie je tiež vhodný do umytia ani k regenerácii a musí byť vymieňaný najmenej jedenkrát na 2 mesiace alebo častejšie v prípade výnimočne intenzívneho používania.

##### Výmena (Obr. 7)

- vybrať komín A (výkr. 6) spolu s tukovým filtrom B,
- vymeniť uhlíkový filter C, umiestený na hliníkovom filtre B.
- inštalovať tukový filter s uhlíkovým filtrom do kuchynského odsávača.

#### 3.3. Osvetlenie

Inštalácia osvetlenia sa skladá z žiarovky s výkonom 28W

Pre výmenu poškodenej žiarovky je nutné:

- a) vybrať komín „A“ z krytu kuchynského odsávača,
- b) vymeniť žiarovku používajúc k tomu kúsok handričky alebo papiera.

#### 3.4 Čistenie

V priebehu normálneho čistenia odsávača nepoužívajte:

- namočených handričiek alebo hubiek a ani vodného prúdu.
  - rozpúšťadlá ani alkohol, pretože môžu zmatnieť lakované povrchy.
  - žieravé substancie, zvlášť povrchov vyrobených z nehrdzavejúcej oceli.
  - používajte tvrdú, drsnú handričku
- Odporúča sa používanie vlhkej handričky a neutrálnych mycích prostriedkov.

Tukový filter je potrebné čistiť každý mesiac - umývať ručne s neabrazívnym detergentom alebo tekutým mydlom alebo v umývačke (max 60 ° C). Po niekoľko umývaní v umývačke, filter môže zmeniť farbu. Zmena farby neznamená zlyhanie a nie je potrebná výmena filtra.

**Záruka**

Záručný servis sa vykonáva podľa záručného listu.  
Výrobca neručí za všetky škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním produktu.

Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení. Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením.  
Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.

**Vyhlasenie výrobcu**

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2006/95/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2004/108/EC,
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie **CE** a bolo preň vydané Vyhlasenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.



**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje  
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

**Martykán servis**

Zámecká 3  
698 01 Veselí nad Moravou  
Tel: 518 324 555  
e-mail: [servis@martykanservis.cz](mailto:servis@martykanservis.cz)  
[www.martykanservis.cz](http://www.martykanservis.cz)

**Fastplus s.r.o.**

Na pántoch 18  
831 06 Bratislava - Rača  
Tel: **2 4910 5853-54**  
[www.fastplus.sk](http://www.fastplus.sk)

**Amica Wronki S.A.**

ul. Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.com.pl](http://www.amica.com.pl)

---